



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1999/109
20 January 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 3 предварительной повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

Статистические данные о пятьдесят четвертой сессии

Комиссии по правам человека

Записка секретариата

Приводимые в приложении статистические данные собраны секретариатом в целях информирования Комиссии относительно организации работы на ее пятьдесят пятой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Статистические данные о работе пятьдесят четвертой сессии
Комиссии по правам человека

I. УЧАСТНИКИ

	Количество делегаций	Количество участников	Процентная доля участников
Государства - члены	53	609	19,8
Государства - наблюдатели	88	552	17,9
Государства, не являющиеся членами	2	21	0,7
Национально-освободительное движение	1	4	0,1
Органы Организации Объединенных Наций	8	111	3,6
Секретариат Организации Объединенных Наций	6	17	0,6
Специализированные учреждения	10	53	1,7
Межправительственные и другие организации	12	57	1,9
НПО (общее количество)	203	1 635	53,7
- имеющие общий статус	24	231	7,5
- имеющие специальный статус	134	1 085	35,2
- включенные в список	45	340	11
Итого	383	3 080	100

II. ЗАСЕДАНИЯ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

A. Пленарные заседания

Общее количество заседаний	60
- дополнительные заседания	11
- отмененные заседания	1

B. Параллельные мероприятия

Общее количество заседаний	455
- заседания рабочих групп	5
- заседания представителей правительств	166
- заседания НПО	119
- заседания ДООИ/УВКПЧ	10
- заседания региональных групп	149
- заседания национальных учреждений	6

III. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАБОЧЕГО ВРЕМЕНИ

Общий объем имевшегося времени	177 час. 00 мин.
Общий объем использованного времени	164 час. 31 мин.
Общий объем потерянного времени	12 час. 29 мин.
- вследствие позднего начала заседаний	1 час. 45 мин.
- вследствие раннего окончания заседаний	6 час. 24 мин.
- вследствие приостановок работы	4 час. 20 мин.

IV. ВЫСТУПЛЕНИЯ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОЧЕГО ВРЕМЕНИ

В ходе общих прений в общей сложности имели место 943 выступления 1/. Данные в разбивке приводятся ниже:

Заявления	Количество	Общая продолжительность (в час. и мин.)	Средняя продолжительность (в мин.)
Государств-членов	281	33:47	7
Государств-наблюдателей	158	13:44	5
Государств, не являющихся членами	11	0:53	5
Национально-освободительного движения	1	0:07	7
Органов Организации Объединенных Наций	8	0:45	6
Специализированных учреждений	11	0:59	5
Межправительственных и других организаций	4	0:29	7
НПО (общее количество)	438	36:28	3
- имеющих общий статус	44	3:44	5
- имеющих специальный статус	282	23:18	5
- включенных в список	112	9:26	5
Итого <u>2</u> /	912	85:12	6

Заявления, сделанные в порядке осуществления права на ответ	Количество	Общая продолжительность (в час. и мин.)	Средняя продолжительность (в мин.)
Государств-членов	38	1:30	2
Государств-наблюдателей	37	1:18	2
Национально-освободительного движения	1	0:03	3
Итого	76	2:51	2

Заявления по порядку ведения заседаний	Количество	Общая продолжительность (в час. и мин.)	Средняя продолжительность (в мин.)
Итого	4	0:03	1

Выступления высоких должностных лиц	Количество	Продолжительность (в час. и мин.)
Генерального секретаря	1	0:16
От государств-членов	31	7:26
От государств-наблюдателей	31	7:10
Прочих	6	1:33
Итого	69	15:85

Выступления специальных докладчиков/ представителей/экспертов/председателей	Количество	Продолжительность (в час. и мин.)
Итого	51	9:21

V. ДОКУМЕНТАЦИЯ

Документы, изданные для Комиссии	Количество	Объем в страницах*
Предсессионные документы (общее количество и объем)	223	3 981
- документы общего распространения	189	3 474
- конфиденциальные документы <u>3/</u>	34	507
Сессионные документы (общее количество и объем)	255	1 354
- документы общего распространения (за исключением документов НПО)	34	186
- документы НПО <u>4/</u>	109	350
- документы ограниченного распространения	103	417
- разные документы	9	401
Послесессионные документы (общее количество и объем) (Ежегодный доклад Комиссии)	1	485
Итого	479	5 820

* Указанный в настоящем документе объем - это общее количество страниц всех документов на английском языке.

Справочные документы	Количество	Объем в страницах
Документы общего распространения	143	1 248
Конфиденциальные документы	31	418
Итого	174	1 666

VI. РАСХОДЫ

A. Письменный перевод

Расходы на техническое редактирование, перевод на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций, размножение и распространение одной страницы текста оцениваются в 2 136 долл. США.

В. Устный перевод

Один час устного перевода	2 681 долл. США
Общие расходы на устный перевод	474 537 долл. США

VII. ГОЛОСОВАНИЕ

На пятьдесят четвертой сессии Комиссии было представлено в общей сложности 90 проектов резолюций и 16 проектов решений.

На голосование на 16 пленарных заседаниях было затрачено в общей сложности 26 час. 26 мин.

А. Голосование по проектам резолюций и проектам решений

Резолюции**	Количество
Приняты на основе консенсуса	62
Приняты в результате поименного голосования	18
Приняты в результате голосования поднятием рук	4
Итого	84

** По темам, затрагивавшимся в четырех рекомендованных Подкомиссией проектах резолюций, были приняты собственные проекты Комиссии; два проекта резолюции были отклонены.

Решения***	Количество
Приняты на основе консенсуса	10
Приняты в результате поименного голосования	2
Итого	12

*** В отношении мер, затрагивавшихся в четырех рекомендованных Подкомиссией проектах решений, были приняты собственные проекты Комиссии; в отношении одного из проектов решения было принято предложение о непринятии каких бы то ни было мер.

В. Классификация принятых резолюций и решений

	По странам	Тематические	Прочие
Резолюции	16	24	44
Решения	1	1	10
Итого	17	25	54

Примечания

1/ В это число не включены выступления на закрытых заседаниях и в ходе голосования. На них затрачено 30 час. 35 мин.

2/ 4 процента (в общей сложности 39) заявлений были групповыми. На их долю приходится более 6 процентов от общей продолжительности всех выступлений.

3/ Конфиденциальные документы издаются только на английском, испанском, русском и французском языках, за исключением конфиденциального доклада Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, доклада "Рабочей группы по рассмотрению ситуаций" и принятых Комиссией конфиденциальных решений, которые издаются на всех шести официальных языках.

4/ Документы НПО издаются только на английском, испанском и французском языках.
